

**CANADIAN JEWISH STUDIES and THE AZRIELI FOUNDATION**  
**ÉTUDES JUIVES CANADIENNES et LA FONDATION AZRIELI**

1944: A Moment in the Life of a Community  
1944: Un moment dans la vie d'une communauté

VOLUME XXVII

2019

*Guest Editor / Rédacteur invité*  
Ira Robinson

*Editor-in-Chief / Rédacteur en chef*  
David S. Koffman

*Managing Editor / Rédactrice*  
Elizabeth Moorhouse-Stein

*Associate Editor / Rédacteur adjoint*  
Alan Bariman

*Book Review Editor / Rédacteur, Comptes rendus*  
Michael Rom

*Translator / Traducteur*  
Yosef Robinson, Antoine Burgard

*Copyeditor / Réviseur*  
Yosef Robinson, Antoine Burgard

*Layout Design / Mise en page*  
Derek Broad



Association for Canadian Jewish Studies  
Association d'études juives canadiennes



Front cover photograph / photographie de la page couverture:

Rabbi Hirschprung (centre) learning Talmud with a group of men. Clockwise from left to right: Rabbi Moshe Werner of the Chevra Tehillim synagogue; Tzudyk Mandelcorn, a community leader and beloved student of Rabbi Hirschprung's; Rabbi Hirschprung; Rabbi Shlomo Spiro of the Young Israel of Chomedey synagogue; and Rabbi Nachum Rabinovitch, who became dean of Jews' College (now known as the London School of Jewish Studies) in London, England, and is currently rosh yeshiva and dean of the hesder yeshiva in Maalei Adumim, Israel. Montreal, 1940s. Courtesy of The Azrieli Foundation.

Le Rabbin Hirschprung (au centre) qui étudie le Talmud avec un groupe d'hommes. De gauche à droite: Le Rabbin Moshe Werner de la Synagogue Chevra Tehilim; Tzudyk Mandelcorn, leader communautaire et étudiant bien-aimé du Rabbin Hirschprung; Au centre, le Rabbin Hirschprung; le Rabbin Shlomo Spiro de la synagogue Young Israel de Chomedey; finalement, le Rabbin Nachum Rabinovitch, devenu doyen du Jews' College à Londres, en Angleterre (aujourd'hui le London School of Jewish Studies). Il occupe présentement le poste de Rosh Yeshiva et de Doyen du Hesder Yeshiva à Maale Adumim, en Israël. Montréal, années 1940. La Fondation Azrieli.

Printed in Canada by Hignell Book Printing Ltd.  
Imprimé au Canada par Hignell Book Printing Ltd.

©Association for Canadian Jewish Studies / Association d'études juives canadiennes  
ISSN 1198-3493



## About the Journal

Canadian Jewish Studies / *Études juives canadiennes* is an interdisciplinary, peer-reviewed journal devoted to original scholarship that illuminates any and all aspects of the Canadian Jewish experience. Published annually since 1993 by the Association for Canadian Jewish Studies / l'Association d'études juives canadiennes (ACJS/Aéjc), the electronic version of journal is free and accessible at <https://cjs.journals.yorku.ca/index.php/cjs>. Print copies are available to members of the Association, or by special order. *Canadian Jewish Studies / Études juives canadiennes* is edited by Dr. David S. Koffman; its Managing Editor is Elizabeth Moorhouse-Stein.

*Canadian Jewish Studies / Études juives canadiennes* publishes research in English and French in the disciplines of history, political science, sociology, economics, geography, demography, education, religion, linguistics, literature architecture, performing arts, and fine arts, among others. The journal section 'The Archives Matter' features short articles about researching the Canadian Jewish experience in Canada using archival resources and collections throughout the country. The 'Translation Section,' inaugurated in Volume XXV, features recent translations into English or French of texts originally written in other languages, and which are pertinent to Canadian Jewish studies and research. *Canadian Jewish Studies* also publishes Book Reviews and Letters to the Editor. We welcome authors to enrich their articles with multimedia content such as video, audio, and digital art which can be published in the online version of the journal.

*Canadian Jewish Studies* gratefully acknowledges the support of the Concordia Institute for Canadian Jewish Studies and the Israel and Golda Koschitzky Centre for Jewish Studies at York University.

To learn more about membership in the organization, please visit our website: <http://acjs-aejc.ca/>.

To learn more about contributing to the journal, or to read issues of the journal, please visit the journal's website: <http://cjs.journals.yorku.ca/index.php/cjs>.

Canadian Jewish Studies / *Études juives canadiennes* ISSN: 1198 3493

## À propos de la Revue

*Canadian Jewish Studies/ Études Juives Canadiennes* est une revue interdisciplinaire, évaluée par un comité de lecture et consacrée à la publication de travaux scientifiques originaux portant sur tous les aspects de l'expérience juive canadienne et/ou québécoise. Publiée annuellement depuis 1993 par l'Association for Canadian Jewish Studies/Association d'Études Juives Canadiennes (ACJS-AEJC), elle est actuellement dirigée par Dr. David Koffman (Rédacteur en chef) et Elizabeth Moorhouse-Stein ('Managing Editor'). La version papier est disponible pour les membres de l'association et la version électronique est disponible en accès libre à <https://cjs.journals.yorku.ca/index.php/cjs>.

*Études Juives Canadiennes* publie des articles en anglais et en français dans des domaines tels que l'histoire, la science politique, la sociologie, l'économie, la géographie, la démographie, l'éducation, la religion, la linguistique, la littérature et l'architecture, les arts du spectacle et les beaux-arts. Sa section "Les archives important" comprend de courts articles présentant des ressources et des collections à travers le pays. Sa section "Traduction" reproduit des documents écrits dans une autre langue que l'anglais ou le français. *Études Juives Canadiennes* publie aussi des comptes-rendus d'ouvrages et des courriers aux rédacteurs. Nous invitons les auteurs à accompagner leur article de contenu multimédia (vidéo, audio, art numérique, etc.) qui pourra être publié dans la version en ligne de la revue.

*Études Juives Canadiennes* est reconnaissante de l'appui soutenu de l'Institute for Canadian Jewish Studies de l'Université Concordia et de l'Israel and Golda Koschitzky Centre for Jewish Studies de l'Université York.

Pour adhérer à l'Association, veuillez consulter notre site Web : <http://acjs-aejc.ca/>.

Pour contribuer au journal ou lire des numéros antérieurs, veuillez consulter le site Web du journal : <http://cjs.journals.yorku.ca/index.php/cjs>.

Canadian Jewish Studies / *Études juives canadiennes* ISSN: 1198 3493